

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO
(EDICION EXTRAORDINARIA)

Año IX, Número 3162

Subscripción
En la isla al mes ptas. 1'50
Resto de España " 1'75
Extranjero " 2'50

Mahón domingo 20 de Septiembre 1914

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

La guerra europea

Barcelona 19, 16'15.

De todas partes

El día 13, a pesar de a terrible resistencia alemana, lograron atravesar el Aisne bajo una lluvia torrencial que dificultaba los transportes.

Una telegrama oficial de Berlín considera la retirada de los alemanes como una maniobra estratégica.

Se han incorporado al ejército ruso veinte y cinco mil judíos.

El ministro de la guerra inglés calcula que la guerra durará un año.

El generalísimo Joffre ha destituido del mando a todos los generales ineptos que debían su empleo a la influencia

Política italiana

Roma.—Circula el rumor de haber dimitido el ministro de Estado marqués de San Giuliano.

La dimisión se atribuye a enfermedad; pero se cree que en realidad es debida a diferencias de criterio al apreciar el conflicto europeo.

Rumania

Se asegura que Rumania no cesa en sus preparativos para atacar a Austria.

Los sillerenses en Lieja

Se ha comprobado, como ya dije, que los sillerenses que se encontraban en Lieja cuando entraron en dicha ciudad los alemanes y que, según se dijo, habían sido fusilados, fueron internados en Alemania.

Los representantes consulares se encargarán ahora de averiguar el punto en que se encuentran.

Sin noticias de Amberes

Desde ayer no se ha recibido ninguna noticia procedente de Amberes

Consejo de Ministros

Ayer se celebró un consejo de Ministros, reuniéndose los consejeros en el ministerio de la Gobernación.

La reunión duró dos horas.

El jefe del Gobierno informó a los periodistas de los asuntos que se habían tratado.

Se dió cuenta primero de varias peticiones que desde algunas provincias se han dirigido al Gobierno.

El señor Bugatall, después de estudiado el asunto, se mostró partidario de establecer en Cádiz una zona franca.

Ahora se verá la manera de plantearla.

Accedióse a la petición hecha por los pesqueros de Barcelona.

Se concederá una prórroga a los soldados de cuota, los cuales no pagarán el tercer plazo mientras se hallen en filas.

El ministro de Marina, señor Arias Miranda, marchará hoy al Ferrol para asistir a la botadura del acorazado «Jaime I».

Se concederá el indulto a los condenados en Consejo de Guerra por los sucesos ocurridos en Carcagente el año 1912.

Don Alfonso pasó la tarde de ayer en Segovia.

Barcelona 19, 21'00.

Varias noticias

San Sebastián.—Procedentes de Francia llegaron 107 españoles, la mayoría indigentes.

Cuentan que en diversas estaciones por las que pasaron, vieron detenidos unos 5.000 españoles, que esperan billetes para repatriarse.

Han llegado a Hendaye 87 heridos. Grupos de mujeres y niños recorren las calles pidiendo para los heridos. El cónsul alemán en San Sebastián ha avisado a los alemanes aquí residentes que la movilización de los voluntarios que se han alistado comenzará mañana.

Con motivo de los incidentes producidos estos días con los soldados alemanes que se encuentran en Biarritz, a la mayoría se les ha enviado a San Juan de Pie de Port.

Se ha ocutado el siguiente incidente ocurrido en el hotel Carlton, donde se hallaba un oficial alemán herido levemente.

Este se negaba a tomar alimentos y la enfermera trató de obligarle a que tomara una taza de caldo.

El oficial persistió en su nega va, y entonces se acercó una distinguida dama de la Cruz Roja francesa, que intentó convencerle de que debía alimentarse para poder volver al puesto de honor.

El oficial, cóérico, la tiró la taza a la cabeza.

En vista de esta descortesía, varios heridos franceses se arrojaron sobre el alemán, acudiendo en su defensa varios compatriotas, heridos también y surgiendo una colisión, de la que resultaron algunos muertos, incluso el oficial promovedor del suceso.

Las últimas noticias recibidas en Burdeos sobre la batalla del Aisne, dicen que la lucha es fortísima.

En algunos momentos, cuando ambos combatientes se ven, se inicia inmediatamente un ataque a la bayoneta.

Los soldados atacan vigorosamente y los alemanes resisten estas embestidas del enemigo y realizan algunos contraataques.

El campo de batalla ofrece un aspecto terrible.

Escudrones enteros quedan destruidos a cañonazos.

Las ambulancias no pueden recoger los millares de heridos que hay por el suelo.

En el Norte de Soissons los alemanes han logrado una pequeña ventaja; pero los aliados disputan el terreno con heroísmo.

En Nancy han sido sorprendidos en flagrante delito de espionaje varios individuos.

Unos se ocupaban en cortar el telégrafo y otros instalaban una antena radiotelegráfica.

A todos se les fusiló.

Entre los alemanes se encuentran algunos verdaderos tipos de caricatura.

Muchos usan lentes.

Los prisioneros dicen que abominan de la guerra; pero fueron a ella por cumplir un deber, pues no sienten patriotismo.

Se nota que su única preocupación es alimentarse, pues desde que comenzó la guerra sólo han tomado pan y agua.

Ignoraban la intervención de los rusos en la guerra, y también la unión de Inglaterra y Bélgica.

Creían que sólo luchaban con franceses.

Se sabe que en Santa María de las Minas, situada en el territorio anexionado, ocurrió que mientras pasaba por la calle Principal un destacamento alemán

salíó de una casa un niño de catorce años llamado Teófilo Jachar.

El oficial que mandaba el destacamento preguntó al muchacho si vivía alguien en aquella casa y el chico contestó que nadie porque todos estaban en el campo batallándose.

Los bávaros continuaron avanzando; pero en el momento en que las tropas habían salido de la población, cayó sobre ellas un nutrido fuego que paría de la casa.

Esta fué irmediatamente cercada por los alemanes, matando a cuantos habían disparado.

Al niño lo arrestaron conduciéndole a presencia del general, que le interrogó si sabía que en la casa había vecinos

El niño respondió que él lo sabía; pero que no creía deber decirlo.

Los alemanes lo llevaron a Pergei, donde por orden del general bávaro le fusilaron en presencia de las tropas y de la población.

Dicen de Amberes que ayer se fusiló por orden de la autoridad militar a 75 individuos y que hechos análogos se han producido en Lieja.

Dicen de Viena que se anuncia un llamamiento de la reserva de 1894.

Continúan llegando a Viena trenes atestados de fugitivos que vienen de Galicia huyendo de la invasión de Rusia.

El Gobierno militar de París ha fijado bandos ordenando nuevamente el llamamiento de las reservas.

Los ministros de Colonias y de Comercio salieron el miércoles de Burdeos, dirigiéndose el primero al Marne y el segundo a los departamentos de Norte de Calais, para estudiar la situación y tomar medidas, a fin de restablecer la actividad económica.

Continúa en Dinamarca la propaganda alemana sobre noticias de la guerra, valiéndose de todos los medios y hablando de crueldades cometidas por los soldados franceses y belgas.

Dicen de Londres que se ha recibido un despacho de Dijon diciendo que las pérdidas de los alemanes en los combates de Nancy y Luneville fueron de 31.000 hombres.

Han llegado a Prévá dos trenes completamente llenos de asacianos de diez y siete a veinte años.

Los coches iban cubiertos de flores. Se sabe que Alemania ha acordado llamar las quintas de 1915 y 16.

Los reclutas de la alta Alsacia se pasaron a las tropas francesas, que les acogieron con simpatía.

Se les uniformará y armará, llevándoles a las guarniciones francesas.

En Bélgica

Amberes.—Una comunicado oficial dice que el miércoles por la noche los alemanes volvieron de Bruselas a Termonde, no cesando el cañoneo en toda la noche.

Hoy se reprodujo el duelo de la artillería entre alemanes y belgas, que defienden la salida de Termonde, al Norte de cuya plaza se presentó la infantería alemana, delante del puente destruido por los belgas, y siendo acogida con fuego intenso de ametralladoras.

Los alemanes se replegaron con gran desorden.

De origen oficial alemán

El Estado Mayor alemán comunica que los cuerpos de ejército franceses números 13 y 4, han sido derrotados por comp eio cerca de Nogent, a Sudoeste de Compiègne.

Los franceses perdieron varias baterías.

Todos los ataques de los aliados en varios puntos del extremo campo de batalla, fueron rechazados, ocasionándose enormes pérdidas.

El avance de los cazadores alpinistas franceses sobre las crestas de

los Vosgos, cerca de Breuschthal, fué igualmente rechazado.

Los alemanes tomaron por asalto Brimont, cerca de Reims.

Hicieron dos mil quinientos prisioneros y tomaron cañones en número tan crecido, que es difícil de precisar.

Príncipe muerto

Burdeos.—Se recibe un despacho del campo de batalla en la Prusia Oriental asegurando que el príncipe Federico Carlos, esposo de la princesa Margarita, hermana del Kaiser, ha muerto a consecuencia de las heridas que recibió combatiendo con los rusos.

La paz

París.—Los periódicos franceses se hacen eco de los rumores circulados sobre los propósitos de Alemania de procurar la paz a todo trance.

Dicen que una paz precipitada sería peor que la guerra, pues Alemania procuraría sacar ventajas que la pusieran en condiciones de buscar un desquite en breve plazo.

—Y que estamos en guerra—dice «Le Temps»—debemos llegar a lo último, a fin de que no pueda levantar la cabeza jamás el militarismo alemán, que es la vergüenza de Europa.

Recompensas

Burdeos.—E l Gobierno ha concedido cruces de la Legión de Honor a las generales, jefes y oficiales es que más se han distinguido en los combates de estos días.

A filas

Burdeos.—En toda Francia se realizan con todo entusiasmo las operaciones de alistamiento de los reclutas del año próximo.

Las últimas noticias

Burdeos.— Los últimos telegramas recibidos de campo de batalla parecen indicar que ésta toca a su término.

El ala izquierda francesa gana terreno visiblemente, y el centro alemán retrocede paímo a paímo.

Sólo el ala izquierda alemana se mantiene en sus posiciones, pero es porque los franceses han acumulado allí pocas fuerzas.

Una vez desalojados los alemanes de sus posiciones en su ala derecha, el ejército francés se concentrará sobre el centro y el ala izquierda alemana, para acabar de conseguir la victoria.

El propósito de los aliados es empujar a los alemanes hacia la frontera franco belga, de la cual no distan ya más que 10 kilómetros.

Se guarda gran reserva acerca de la situación de los grandes contingentes ingleses desembarcados estos días.

Algunos aseguran grandes sorpresas para dentro de pocos días.

Barcelona 20, 6'15.

Noticias de la batalla

Se han recibido noticias procedentes de Roma en las que se habla de descalabros sufridos por los aliados.

A pesar de esto, las notas oficiales no dicen nada nuevo. El parte dado ayer a las cinco de la tarde en Burdeos dice que el ala izquierda del ejército franco inglés opera en la margen izquierda del Oise.

Estas fuerzas del ala izquierda de los aliados han progresado en sus operaciones contra el enemigo. Este parece que ha recibido refuerzos.

En la Lorena y en el centro los alemanes no se mueven. Fortifican sus posiciones con obras de campaña y profundas trincheras.

La extrema derecha de las fuerzas que manda el Kromprinz continúa en retirada.

Si bien se dan frecuentes ataques parciales esto no permite ahora señalar ni conjeturar cual será el resultado definitivo de esta gran batalla. Todo razonamiento debe apoyarse sobre hechos realizados.

Lo único que de momento puede decirse es que la izquierda de los aliados ha ganado terreno a pesar del empeño del enemigo en impedirlo.

Los alemanes dieron tres ataques por la parte de Grone para recuperar las posiciones perdidas, y no pudieron conseguirlo.

El ejército germano desarrolla esfuerzos desesperados para romper la línea francesa, pero el intento hasta ahora resulta infructuoso y es causa de grandísimas pérdidas de los teutones.

En el centro y en su izquierda los tudescos construyen rápidamente fortificaciones para lo que trabajan día y noche sin descansar.

Se cree que mientras los aliados atacan esas fortificaciones los alemanes reforzarán su derecha y su retaguardia a fin de asegurar el poder sostenerse en un tercer escalon de retirada.

Los aliados franquearon el Oise en grandes masas para atacar la retaguardia de las líneas alemanas que para evitarlo se fortifican, como he dicho, rápidamente.

Arreacia el fuego de las fuerzas de la izquierda alemana.

El general Joffre desalojó al enemigo de los fuertes avanzados de Reims.

Las tropas no descansan, hace ya cuatro días que están en operaciones.

El resumen oficial de las operaciones desarrolladas hasta ahora permite creer que las ventajas siguen de parte de los aliados, no obstante haber los alemanes consolidado sus posiciones.

Se asegura que en el combate del Aisne ha sido herido el príncipe Ibeburg cuñado del príncipe Wied del nuevo Estado de Albania.

Las últimas noticias de los combates del Aisne dicen que estos disminuyen de intensidad y que han resultado inútiles las tentativas de los aliados para romper la derecha y el centro alemanes en el Este.

Una telegrama procedente de Roma afirma que los aliados tuvieron que rep egarse en toda la línea después de sufrir numerosas bajas.

CRÓNICA LOCAL

La música militar tocará hoy por la tarde en el paseo de Isabel II las piezas siguientes:

- 1.º Paso-doble, La Gracia de Dios, Roig.
- 2.º Ouverture, Sous L' Egule de la Silerte, A. Govaert.
- 3.º Sinfonía, La Cacería del Joven Enrique, Llompart.
- 4.º Fantasía Original, Sueño Misterioso, C. Villalonga.
- 5.º Paso-doble, Jaume, Roig.

Por la noche amenizará el mismo paseo la banda municipal.

AVISO IMPORTANTE

A los que se suscriban desde hoy a LA VOZ DE MENORCA se les servirá gratis el periódico hasta fin del corriente mes.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva, Mahón

Comerciantes e Industriales

La nueva lámpara "NITRA"

ha resuelto el problema del alumbrado eléctrico económico

Todos los arcos voltaicos deben sustituirse por la nueva lámpara NITRA

Consumo medio watio por bujía: una lámpara "NITRA" de 200 bujías consume como una lámpara de filamento metálico de 100 bujías o una de filamento carbón de 25 bujías.

TIPOS 200, 400, 600, 1000, 1500, 2000 y 3000 bujías

Desaparecieron las molestias de los arcos voltaicos

De venta en todas las Centrales y Establecimientos de Electricidad y

A. E. G.-Thomson Houston Ibérica (S. A.)

MADRID - BARCELONA - BILBAO - GIJÓN - VALENCIA - SEVILLA - ZARAGOZA

HAGA UNA PRUEBA CON EL

Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el



constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.

El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO.

AGUA DE SOLARES

Premiadas con las recompensas en todas las Exposiciones a que han concurrido.

GRAN PREMIO en la Exposición Hispano Francesa en Zaragoza.

DE EXCELENTES RESULTADOS PARA LAS ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO Y NERVIOSAS

Pidase en las comidas

La mejor Agua de mesa

Proveedor de la Real Casa y de la Compañía Internacional de los coches camas.

De venta en farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Concesionario exclusivo para Cataluña y Baleares, **Federico Muñoz**, Rosellón 222, bajos, Barcelona. Depósito en Mahón: **Eduardo Cabiró**, Carretera y Orfila, 11.



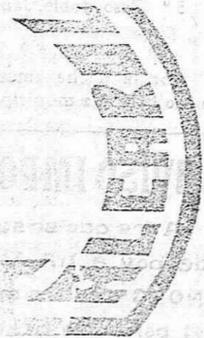
MINERALIZACIÓN INTENSIVA

FORZADA

Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en

ESTADO NACIENTE



Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalecencia, fracturas, enteritis, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ, RAMBLA FLORES, 4. — BARCELONA

NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el «Kolhistol» es el constituyente que contiene mayor cantidad de «fósforo orgánico asimilable»; y el que en virtud del «ranadio» que contiene, por ser este un agente de oxidación constante aporta al organismo el «oxígeno en estado naciente», el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en «Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerosfosfatos, Fornlato y Vanadato»; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcigeno, Fosporrenal, etc., supéralas a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el «Kolhistol» en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalecencia de todas las enfermedades.

GOCHS GEPE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

PRECIO DEL TUBO 0'60 PESETAS

Farmacia G. Pons, Dr. Orfila, 12